

# حدیث اسلامی علوم کی ایک اصطلاح

<"xml encoding="UTF-8?>

## حدیث

حدیث اسلامی علوم کی ایک اصطلاح ہے جس کا اطلاق رسول اللہ اور دیگر معصومین کے فرمانیں یا ان کی روش، سیرت اور ان کے تائید کردہ اعمال پر ہوتا ہے۔

حدیث اور قرآن گزشته 15 صدیوں سے مسلمانوں کیلئے دین اور شریعت کی فہم و ادراک میں بنیادی کردار ادا کرتی آئی ہے۔

حدیث کی اہمیت کے پیش نظر احادیث کے مندرجات و مضامین اور ان کی سند کا جائزہ لینے کے لئے مختلف علوم معرض وجود میں آئے ہیں جنہیں مجموعی طور پر علوم حدیث کہا جاتا ہے اور اسی عنوان کے ذیل میں احادیث کی زمرہ بندی کی جاتی ہے۔ احادیث کی سند کا جائزہ روایت حدیث میں جبکہ مضامین و مندرجات (محتويات) کا جائزہ درایت حدیث میں لیا جاتا ہے۔ علم رجال اور مصطلح الحديث کو روایت حدیث کے ذیلیں موضوعات کے زمرے میں شمار کیا جاتا ہے۔ ان علوم میں فہم حدیث اور احادیث کا اعتبار جانچنے کے لئے احادیث کی متعدد اقسام بیان ہوئی ہیں۔

مسلمانوں کی کتب حدیث میں سے 10 کتابوں کا کردار بنیادی اور مرکزی ہے۔ ان دس عناوین میں سے چار: کتب اربعہ کا تعلق شیعہ مذہب سے اور چھ عناوین صحاح ستہ کا تعلق اہل سنت سے ہے۔

مہم ترین کتب روایی شیعہ، کافی کلینی، تهذیب الاحکام و الاستبصار فيما اختلف من الاخبار شیخ طوسی، و من لایحضره الفقيه شیخ صدوق ہیں۔ ان کتب کے مجموعے کو کتب اربعہ کہتے ہیں۔

اہل سنت کی یہ 6 کتب، صحیح بخاری و صحیح مسلم (جو صحیحین کے نام سے مشہور ہیں)، و سنن ابی داود، سنن ترمذی، سنن نسائی و سنن ابن ماجہ، ان کی معتبر ترین کتب روایی شمار ہوتی ہیں۔ ان کتب کے مجموعے کو صحاح ستہ کہا جاتا ہے۔

## كتب اربعہ

شیعیان اہل بیت (ع) کی مشہور ترین اور معتبر ترین درج ذیل کتب اربعہ کہلاتی ہیں:

محمد بن یعقوب بن اسحق کلینی رازی (328 یا 329ھ) کی الكافی؛

محمد بن حسن طوسی (460ھ) کی تهذیب الاحکام فی شرح المقنعة للشیخ المفید؛

محمد بن حسن طوسی (460ھ) کی الاستبصار فی ما اختلف من الاخبار؛

محمد بن علی بن الحسین بن بابویہ قمی (381ھ) کی من لا یحضره الفقيه۔

ان چار کتابوں کو مجموعی طور پر کتب اربعہ یا اصول اربعہ کہا جاتا ہے۔[1]

صحاح ستہ

اہل سنت کے ہاں معتبر ترین اور مشہور ترین درج ذیل چھ کتب حدیث ہیں جنہیں مجموعی طور پر صحاح ستہ کہا جاتا ہے۔

محمد بن اسماعیل بخاری جعفی (متوفا 256 ہجری) کی صحیح بخاری؛

مسلم بن حجاج قشیری نیشاپوری (متوفا 261 ہجری) کی الجامع الصحیح [2]  
 سلیمان بن اشعث سجستانی (متوفا سنہ 275 ہجری) کی کتاب سنن ابی داؤد؛  
 محمد بن عیسیٰ ترمذی (متوفا 279 ہجری) کی الجامع الصحیح؛  
 احمد بن شعیب نسائی خراسانی (متوفا 303 ہجری) کی سنن النسائی؛  
 محمد یزید ماجہ قزوینی ربعی (متوفا 273 یا 275 ہجری) کی سنن ابن ماجہ۔  
 مجموعی طور پر ان چھ کتابوں کو صحاح ستہ کہا جاتا ہے۔  
 حدیث اور روایت کے معنی

لفظ "حدیث" صفت مشبہ ہے مادہ "ح د ث" سے، جس کے معنی "جدید، بات، داستان اور حکایت" کے ہیں۔  
 "حدیث" اور "روایت" میں لغوی لحاظ سے مکمل فرق اور اختلاف ہے لیکن علمی اصطلاح میں یہ دو الفاظ  
 "مترادف" الفاظ کے عنوان سے استعمال ہوتے ہیں۔

بعض اوقات یہ دو الفاظ مختلف معانی میں استعمال ہوتے ہیں اور اس صورت میں لفظ "حدیث" معصومین (ع)  
 کا کلام نقل کرنے کے معنی میں آتا ہے اور لفظ "روایت" کلام معصوم، وغیر معصوم، تاریخ، واقعہ یا حادثہ نقل  
 کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

[حدیث کو خبر بھی کہتے ہیں اور] خبر کو بظاہر اس لحاظ سے "حدیث" کہا گیا کہ یہ قرآن کریم کے برابر میں آتی  
 ہے (اور دونوں کا مقصود احکام الہیہ بیان کرنا ہوتا ہے) کیونکہ اہل سنت کی اکثریت کا خیال ہے کہ قرآن قدیم  
 ہے اور اس لحاظ سے جو احکام پیغمبر (ص) کی جانب سے صادر ہوتے ہیں انہیں مقابلہ قرآن - جو قدیم ہے -  
 "حدیث" کہا جاتا ہے۔ [3]

واضح رہے کہ حدیث معنی اور مضمون کے لحاظ سے "وحیانی" اور بلحاظ لفظ "انسانی" ہے۔

حدیث کا اثر، خبر اور علم کے ساتھ تعلق  
 ابتدائی ہجری صدیوں میں "اثر، خبر اور علم" کا مفہوم حدیث کے مفہوم کے ساتھ برابری کرتا تھا۔  
 اثر

اثر کے لغوی معنی باقیماندہ اور نقش پا کے ہیں۔ یہ لفظ - خاص طور پر اہل سنت کے ہاں ہر اس نقش کے لئے  
 استعمال ہوتا تھا جو شریعت اور تعلیمات دین سے باقی رہا ہوتا تھا، خواہ وہ بلاواسطہ پیغمبر (ص) کا کلام  
 ہوتا، خواہ وہ بالواسطہ طور پر آنحضرت (ص) کے اصحاب، یا تابعین یا تابعین کے تابعین سے باقی رہا ہوتا تھا نیز  
 حتی مدینۃ الرسول میں باقیماندہ اور رواج یافته سیرت کو "اثر" کا نام دیتے تھے۔ لیکن یہ اصطلاح شیعہ علماء  
 کے ہاں صرف معصومین (ع) سے منقولہ روایت کے لئے استعمال ہوتی ہے اور بعض علماء کے ہاں ہر اس شیئے کو  
 اثر کہا جاتا ہے جو ان سے منقول و مروی ہو۔ [4]

خبر

خبر کی تعریف میں آراء مختلف ہیں: بعض کہتے تھے کہ حدیث کے دو حصے ہیں: حدیث مرفوع خبر ہے اور  
 حدیث موقوف اثر ہے [5]؛ اور بعض دوسرے کہتے تھے کہ حدیث معصوم سے نقل شدہ کلام ہے اور خبر عام ہے  
 اور ہر اس کلام کو اثر کہتے ہیں جو سابقین سے نقل ہوا ہو اور اثر ان دو سے بھی عام تر اور وسیع تر ہے [6]-[7].  
 اور بعض دوسرے ان اختلافات سے بچنے کی سبیل کے طور پر تین اصطلاحات کو معادل، مترادف اور ہم معنی  
 سمجھتے تھے۔ [8]-[9]

علم

لفظ "علم" عصر حاضر میں استعمال نہیں ہوتا ہے لیکن بہت سے نمونے موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ لفظ پہلی صدی ہجری میں وسیع سطح پر اور دوسری صدی ہجری میں محدود سطح پر اس خبر کے لئے استعمال ہوتا رہا ہے جس کو آج ہم "حدیث" کہتے ہیں۔ اس زمانے میں حدیث کے لئے جو لفظ سب سے پہلے اس زمانے کے لوگوں کے ذہن میں ابھرتا تھا لفظ "علم" تھا۔ صحابہ اور تابعین سے ایسی عبارات کا مجموعہ پایا جاتا ہے جن میں "علم کے چلے جانے"، "اٹھائے جانے"، "بوسیدہ ہوجانے" کے سلسلے میں تشویش ظاہر کی گئی ہے۔ اور "علم کے چلے جانے" سے "حاملین علم" کے اٹھ جانے کا مطلب لیا گیا ہے۔

### حدیث کی تقسیمات

تفصیلی مضامون: حدیث کی اقسام

علوم حدیث میں - حدیث کی سند یا متن کے بہتر ادراک کے لئے - مختلف قسم کی درجہ بندیاں کی گئی ہیں جن کے نمونے حسب ذیل ہیں:

تقسیم، سند کے روایوں کی تعداد کی بنیاد پر: خبر واحد، خبر مُسْتَفِیض اور خبر متواتر؛  
تقسیم، سند کے اعتبار کے لحاظ سے: صحیح اور اس کی قسمیں (صحیح مُضَاف، متفق علیہ، اعلیٰ، اوست، ادنی)، حَسَن، موثوق، قوی، ضعیف اور اس کی اقسام (مُذَرَّج، مشترک، مُصَحَّف، مؤتلف اور مختلف)؛  
تقسیم، قطع یا اتصال سند کے لحاظ سے: مُسَنَّد، مُتَّصِل، مَرْفُوع، مَوْقُوف، مَقْطُوع، مُرْسَل، مُنْقَطِع، مُعَضَّل یا مشکل، مُضَمَّر، مُعَلَّق، مُعَنْعَن، مُهَمَّل؛  
تقسیم، متن کے لحاظ سے: نَصْ، ظاہر، مُؤَوَّل، مُطْلَق و مُقَيَّد، عام و خاص، مُجْمَل و مُبَيِّن، مُكَاتَب و مَكَاتِب، مشہور، متروک، مطروح، حدیث قدسی، شاذ، مقلوب، متشابه؛  
تقسیم، روایت پر عمل کے لحاظ سے: حجت و لاحجت، مقبول، ناسخ اور منسوخ۔

### اسناد حدیث و اصلیت مأخذ

پہلی صدی ہجری میں اہل سنت کے ہاں ہر اس حدیث کو اہمیت دی جاتی تھی جو پیغمبر اکرم(ص) سے نقل ہوتی تھی اور اس کی سند کو توجہ نہیں دی جاتی تھی۔ دوسری صدی ہجری میں جاعلین اور واضعین حدیث کی موجودگی محسوس ہوئی تو موضوعہ احادیث کا سد باب کرنے کے لئے ذکر سند کو اوزار اور ہتھیار کے طور پر ذکر کرنا ضروری سمجھا گیا۔ [10]-[11] اور اس روشن کے رائق ہونے کی وجہ سے پیغمبر(ص) اور صحابہ سے بغیر سند کے نقل روایت میں شدید کمی آئی؛ تاہم یہ سلسلہ محدود سطح پر دوسری صدی کے آخر تک اصحاب حدیث میں سے بعض علماء میں سے مالک بن انس[12] کے ہاں اور اصحاب رائے میں سے ابو حنیفہ[13] اور ان کے شاگرد محمد شبیانی[14] کے نزدیک دیکھنے کو ملتا ہے۔ دوسری صدی کے آخر میں محمد بن ادریس شافعی کی کوششوں سے جملہ "کہاں سے لائے ہو؟" قطعی اور غالب ضابطے کے طور پر رائق ہوا۔

شیعیان آل رسول(ص) کے ہاں ابتداء ہی سے معصومین سے نقل روایت کرنے والے افراد کے حوالے سے حساسیت پائی جاتی تھی اور ائمہ معصومین(ع) نے انہیں قبول حدیث کے معیاروں سے آگاہ کر دیا تھا۔

### جعلِ حدیث

حدیث کے مأخذ میں متعدد حدیثیں پائی جاتی ہیں جن کے ضمن میں رسول اللہ(ص) کے زبانی لوگوں کو آپ(ص) کی حدیثیں نقل کرنے کی ترغیب دلائی گئی اور انہیں آپ(ص) پر جھوٹ باندھنے سے باز رکھا گیا ہے۔ رسول خدا(ص) کے وصال کے دن ہی سے واقعہ سقیفہ کے اجلاس کے ضبط شدہ مکالمات کے مطابق مهاجرین

نے خلافت کا عہدہ اپنے لئے مختص کرنے کے لئے قرآن کی آیات سے نہیں بلکہ پیغمبر(ص) سے س منقولہ ایک حدیث سے استناد و استدلال کیا جس کی عبارت تھی: الائمة من قريش[15]-[16] اور یہ استناد اسی آغاز سے ہی حدیث کے کلیدی کردار کی عکاسی کرتا ہے۔

امیر المؤمنین(ع) نے بدعت آمیز احادیث کے رواج پر رد عمل ظاہر کرتے ہوئے اپنے ایک خطبے کے ضمن میں فرمایا ہے کہ "لوگوں کے باتوں میں (احادیث رسول اللہ(ص)) میں سے حق و باطل اور سج اور جھوٹ، ہے" اور پھر ناقلين حديث کو چار زمروں میں تقسیم کرتے ہیں:

منافقین جو جان بوجہ کر پیغمبر(ص) پر جھوٹ باندھتے ہیں;

رسول خدا(ص) سے سن کر اسے صحیح محفوظ نہیں کرسکے اور وہم و اشتباہ کا شکار ہوئے ہیں؛ امر و نہی کو پیغمبر(ص) سے سنا لیکن ان کے ناسخ کو وصول نہیں کرسکے ہیں؛

احادیث کو درست سمجھا اور حفظ کیا ہے اور امانتداری سے دوسروں تک منتقل کیا۔ [17]

تاریخ گواہ ہے کہ صحابہ اور تابعین نے پیغمبر(ص) کی تعلیمات کو منتقل کرتے ہوئے ان تعلیمات سے اپنے تصور و ادراک کو منتقل کرچکے ہیں اور غالباً عین الفاظ رسول کو ضبط و ثبت کرنے کے پابند نہ تھے۔ عملی میدان میں بھی صحابہ سے منقولہ حدیثوں میں ایسی حدیثیں بکثرت پائی جاتی ہیں جن میں ایک واقعی کو بیان کیا گیا ہے لیکن ان کے الفاظ بالکل مختلف ہیں اور یہ حدیثیں اس قسم کی روشن کے صحابہ کے ہاں معمول ہونے کی قطعی دلیل ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلاف، علمائے خلف کی مانند عین الفاظ نقل کرنے کے لئے اہمیت کے قائل نہیں تھے۔ یہ مشکل معصومین(ع) کی ڈھائی صدیوں پر محیط موجودگی کے بدولت، اہل تشیع کے ہاں بہت کم کھیں دکھائی دیتی ہے۔

### کلام لأمیر المؤمنین(ع) حول اختلاف الناس في الحديث

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ فِي أَيْدِي النَّاسِ حَقًا وَبَاطِلًا، وَصِدْقًا وَكُذِبًا، وَنَاسِخًا وَمَنْسُوخًا، وَعَالَمًا وَخَاصًا، وَمُحْكَمًا وَمُتَشَابِهًا، وَحِفْظًا وَوَهْمًا، وَلَقَدْ كُذِبَ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) عَلَى عَهْدِهِ حَتَّى قَامَ حَتِيبًا فَقَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ الثَّارِ

وَإِنَّمَا أَعْتَاكَ بِالْحَدِيثِ إِعْرِبَةً رِجَالٍ لَيْسَ لَهُمْ خَامِسٌ:

رَجُلٌ مُنَافِقٌ مُظْهَرٌ لِلْإِيمَانِ، مُتَصَنِّعٌ بِالْإِسْلَامِ، لَا يَتَاءَّمُ وَلَا يَتَحرَّجُ، يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَمْتَ عَمْدًا، فَلَوْ عَلِمَ النَّاسُ أَنَّهُ مُنَافِقٌ كَذِبٌ لَمْ يَقْبُلُوا مِنْهُ، وَلَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَهُ، وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا: صَاحِبُ رَسُولِ اللّٰهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) رَآهُ، وَسَمِعَ مِنْهُ، وَلَقِفَ عَنْهُ، فَيَأْءُدُونَ بِقُولِهِ، وَقَدْ أَءَاهُ بَرَبِّكَ اللّٰهَ عَنِ الْمُنَافِقِينَ بِمَا أَءَاهُكَ، وَوَصَفَهُمْ بِمَا وَصَفُوهُمْ بِهِ لَكَ، ثُمَّ بَقُوا بَعْدَهُ، فَتَقَرَّبُوا إِلَى أَعْيُمَةِ الصَّلَالَةِ وَالدُّعَاءِ إِلَى النَّارِ بِالرُّورِ وَالْبُهْتَانِ، فَوَلَوْهُمْ الْأَعْمَالُ، وَجَعَلُوهُمْ حُكَّامًا عَلَى رِقَابِ النَّاسِ، فَأَعْكَلُوا بِهِمُ الدُّنْيَا، وَإِنَّمَا النَّاسُ مَعَ الْمُلُوكِ وَالْأُنْوَانِ إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللّٰهَ؛ فَهَذَا أَهَدُ الْأَعْرَبَةِ. وَرَجُلٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ شَيْئًا لَمْ يَحْفَظْهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَوَهَمَ فِيهِ وَلَمْ يَتَعَمَّدْ كَذِبًا، فَهَوَّ فِي يَدَيْهِ وَيَرْوِيْهِ وَيَعْمَلُ بِهِ، وَيَقُولُ: أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهُ وَهُمْ فِيهِ لَمْ يَقْبُلُوهُ مِنْهُ، وَلَوْ عَلِمَ هُوَ أَنَّهُ كَذِلِكَ لَرَفَضَهُ.

وَرَجُلٌ ثَالِثٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) شَيْئًا يَاءُمُّرُ بِهِ ثُمَّ إِنَّهُ نَهَى عَنْهُ وَهَوَّ لَا يَعْلَمُ، أَءُو سَمِعَهُ يَئِنْهِي عَنْ شَيْئٍ ثُمَّ أَءَمَرَ بِهِ وَهَوَّ لَا يَعْلَمُ، فَحَفِظَ الْمَنْسُوخَ وَلَمْ يَحْفِظِ النَّاسِخَ، فَلَوْ يَعْلَمَ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ لَرَفَضَهُ، وَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ إِذْ سَمِعُوهُ مِنْهُ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ لَرَفَضُوهُ.

وَآخْرٌ رَابِعٌ لَمْ يَكُذِّبْ عَلَى اللَّهِ وَلَا عَلَى رَسُولِهِ، مُنْغُضٌ لِلْكَذِّبِ حَوْفًا مِنَ اللَّهِ، وَتَعْظِيماً لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) وَلَمْ يَهُمْ، بَلْ حَفِظَ مَا سَمِعَ عَلَى وَجْهِهِ، فَجَاءَ بِهِ عَلَى مَا سَمِعَهُ: لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يَنْقُضْ مِنْهُ، فَهُوَ حَفِظَ النَّاسِخَ فَعَمِلَ بِهِ، وَحَفِظَ الْمَنْسُوخَ فَجَنَّبَ عَنْهُ، وَعَرَفَ الْخَاصَ وَالْعَامَ، وَالْمُحْكَمَ وَالْمُتَشَابِهِ فَوَضَعَ كُلَّ شَيْءٍ مَوْضِعَهُ وَعَرَفَ الْمُتَشَابِهِ وَمُحْكَمَهُ.

وَقَدْ كَانَ يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) الْكَلَامُ لَهُ وَجْهًا: فَكَلَامٌ خَاصٌ، وَكَلَامٌ عَامٌ، فَيَسِّمُعُهُ مَنْ لَا يَعْرِفُ مَا عَنِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، بِهِ وَلَا مَا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) فَيَحْمِلُهُ السَّامِعُ، وَيُوْجِّهُهُ عَلَى غَيْرِ مَعْرِفَةِ بِمَعْنَاهُ، وَمَا قُضِيَ بِهِ، وَمَا حَرَّجَ مِنْ أَعْجَلِهِ وَلَنِسَى كُلُّ أَعْصَاحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) مَنْ كَانَ يَسْأَلُهُ وَيَسْتَفْهِمُهُ حَتَّى إِنْ كَانُوا لَيْحَبُّونَ أَنْ يَجِيِّءُ الْأَعْغَرِبِيُّ اعْوَالَ الطَّارِئِ فَيَسْأَلُهُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) حَتَّى يَسْمَعُوهُ، وَكَانَ لَا يَمْرُرُ بِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٍ إِلَّا سَاءَلْتُهُ عَنْهُ وَحَفِظْتُهُ، فَهُذِهِ وُجُوهٌ مَا عَلَيْهِ النَّاسُ فِي اخْتِلَافِهِمْ، وَعَلَيْهِمْ فِي رِوَايَاتِهِمْ.

نَهْجُ الْبَلَاغَةِ خَطْبَهُ نُمْبَرُ 201.

کلام امیرالمؤمنین(ع) بسلسلہ اختلاف حدیث اللہ کے نام سے جو بہت رحم والا نہایت مہربان ہے لوگوں کے ہاتھوں میں حق ہے اور باطل، جھوٹ ہے اور سچ، ناسخ ہے اور منسوخ، نیز عام ہے اور خاص، محکم ہے اور متشابہ، خطا و اشتباہ سے خالی اور اس سے بھرپور۔

رسول خدا(ص) کے دور میں اس قدر تک لوگوں نے آپ(ص) کو جھوٹی باتوں کی نسبت دی کہ آپ(ص) اٹھے اور لوگوں کو خطبہ دیا اور اس کے ضمن میں فرمایا: "جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھے گویا وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں منتقل کرچکا ہے"۔

حدیث کو چار افراد نقل کرتے ہیں جن میں کوئی پانچواں نہیں ہے؛ یا منافق شخص ہے جو ایمان ظاہر کرتا ہے اور اپنے آپ کو مسلمان کے طور پر پیش کرتا ہے لیکن کسی بھی جرم و گناہ کے ارتکاب کی پروا نہیں کرتا۔ اگر لوگ جانتے کہ وہ منافق اور جھوٹا ہے تو اس کی بات کو قبول نہ کرتے لیکن وہ کہتے ہیں "وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ (ص)" کا صحابی ہے، آپ(ص) کو دیکھ چکا ہے اور آپ(ص) کا کلام سن چکا ہے اور اس کو ضبط کرچکا ہے؛ پس لوگ اس کے کلام کو قبول کرتے ہیں اور خداوند متعال نے قرآن میں منافقین کی خبر دی ہے اور ان کو ان صفات کے ذریعے متعارف کرایا ہے جن سے وہ متصف ہیں۔ یہ لوگ رسول اللہ(ص) کے بعد باقی رہے اور انہیں ضلالت کے پیشواؤں اور باطل و بہتان کے ذریعے لوگوں کے دوزخ کی طرف بلانے والوں کے آستانے قرب و منزلت حاصل کی؛ حتی انہوں نے انہیں حکومت بھی دی اور اس نام سے انہیں لوگوں کی گردنوں پر سوار کر دیا اور ان کے نام کی پناہ میں جہان خواری اور تسلط پسندی میں مصروف ہوئے کیونکہ لوگ غالباً بادشاہوں اور دنیا داروں کے ساتھ ہیں سوا اس فرد کے جس کو خداوند متعال نے اس خطربے سے محفوظ رکھا ہو اور یہ چار میں سے ایک ہے۔

دوسرा وہ مرد ہے جس نے رسول خدا(ص) سے ایک خبر سنی ہے لیکن صحیح کلام کو اپنے حافظے میں محفوظ نہیں کر سکتا ہے، وہ جھوٹ بولنے کا ارادہ نہیں رکھتا۔ وہ اپنا آموختہ اب لوگوں کو سنتا ہے اور خود بھی اس پر عمل کرتا ہے اور ہر جگہ جا کر کہتا ہے کہ "میں نے یہ کلام رسول اللہ(ص) سے سنا ہے"؛ اگر مسلمانوں کو معلوم ہوتا کہ اس سے حدیث وصول کرنے اور سننے میں غلطی ہوئی ہے تو اس کا کلام قبول نہ کرتے اور اگر خود بھی جانتا کہ جو کچھ وہ کہہ رہا ہے درست نہیں ہے، تو اس کو ترک کر دیتا۔

تیسرا وہ شخص ہے جس نے رسول اللہ(ص) سے کچھ سنا ہے کہ آپ(ص) نے کسی عمل کا حکم دیا ہے اور بعدازان آپ(ص) نے اس عمل سے لوگوں کو منع کیا ہے لیکن یہ شخص اس دوسرے (ناسخ) حکم سے بے خبر

ہے۔ یا اس نے سنا ہے کہ رسول اللہ(ص) نے کسی عمل سے نہی فرمائی ہے لیکن بعدازماں اس پر عمل کرنے کا حکم دیا ہے بغیر اس کے کہ اس شخص کو معلوم ہوا ہو۔

چنانچہ اس نے منسوخ کو سنا ہے لیکن ناسخ کو نہیں سنا، یہ شخص اگر جانتا کہ جو کچھ وہ کہہ رہا ہے منسوخ ہوچکا ہے، پرگز اس کو نقل نہ کرتا اور اگر مسلمان جانتے کہ جو کچھ اس سے سن رہے بین منسوخ ہوچکا ہے تو اس کے کلام کو ترک کر دیتے۔

جو تھا وہ مرد ہے جو کسی صورت میں بھی خدا اور اس کے پیغمبر(ص) کو جھوٹی نسبت نہیں دیتا؛ وہ اللہ کے خوف نیز پیغمبر خدا(ص) کی تکریم و تعظیم کی خاطر جھوٹ کو ناپسند کرتا ہے؛ وہ اشتباہ اور خطا سے بھی دوچار نہیں ہوا ہے بلکہ اس نے جو کچھ رسول خدا(ص) سے سنا ہے اس کو صحیح طریقے سے مکمل طور پر حافظے کے سپرد کیا ہے اور اب اس کو نقل کرتا ہے، نہ اس میں اضافہ کرتا ہے اور نہ ہی اس سے کچھ کم کرتا ہے؛ ناسخ کو حفظ کر رکھا ہے اور اس پر عمل کرتا ہے اور منسوخ کو حفظ کر رکھا ہے اور اس سے دوری کرتا ہے۔ خاص کو عام سے تمیز دیتا ہے اور متشابہ کو محکم کی جگہ نہیں بٹھاتا اور ہر چیز کو اس کے اصل مقام پر رکھتا ہے۔

کبھی ایسا بھی ہوتا تھا رسول خدا(ص) کے کلام کے دو پہلو ہوتے تھے؛ ایک پہلو خاص ہوتا تھا اور ایک پہلو عام ہوتا تھا۔ ایسے کلام کو وہ لوگ سنتے تھے جو خدا اور اس کے رسول(ص) کے مقصد و مطلب سے آگئی نہیں رکھتے تھے، اور پھر اس کے معنی کی معرفت حاصل کئے بغیر اور بولنے والے کے مقصود سے آگئی اور شناخت تک پہنچے بغیر، اس کی کسی طرح سے توجیہ کرتا تھا؛ اور ایسا نہیں تھا کہ سارے صحابہ نے آپ سے کچھ پوچھا ہو اور اس کلام کی فہم کی درخواست کی؛ یہاں تک کہ بعض اصحاب کی آرزو ہوتی تھی کہ کوئی صحرا نشین اجنبی عرب آئے اور آپ(ص) سے کچھ پوچھے، تا کہ وہ بھی سن لیں؛ حالانکہ مجھے کبھی بھی کوئی مشکل پیش نہیں آتی تھی مگر میں آپ سے اس کا حل پوچھ لیتا تھا اور آپ(ص) کا کلام صحیح اور مکمل طور پر حافظے میں محفوظ کر لیتا تھا؛ ہاں! یہ بین لوگوں کی مرویات میں اختلاف کے اسباب۔

#### کتابت حدیث کی تاریخ

عصر نبوی میں علی علیہ السلام اور بعض اصحاب رسول حدیث لکھتے تھے۔ وصال رسول(ص) کے بعد شیعہ اور اہل سنت کے ہاں کتابت حدیث کی روشن میں گھبرا فرق پیدا ہوا۔ خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی اور ان کے بعد خلیفہ ثالث کے ادوار میں - اور بعدازماں عمر بن عبدالعزیز کے دور تک حکومت کی سرکاری روشن یہ تھی کہ احادیث رسول(ص) کو نقل، تدوین اور مکتوب نہ کیا جائی؛ یہاں تک کہ انہوں نے بڑی مقدار میں مکتوبات حدیث کو نذر آتش کیا۔

عمر بن عبدالعزیز نے سرکاری روشن کو بدل ڈالا اور کتب حدیث کی تدوین کا آغاز ہوا اور تیسرا صدی ہجری کے آخر تک صحاح سنتہ لکھ لی گئیں۔ لیکن تقریباً ایک صدی تک تدوین و کتابت حدیث پر لاگو کی جانے والی ممانعت نے بعد کے زمانے میں معرض وجود میں آئے والے مأخذ کی اصلاحیت پر تباہ کن اثرات مرتب کئے۔ تاہم شیعیان آل رسول(ص) رسول خدا(ص) کے زمانے میں بھی اور آپ (ص) کے وصال کے بعد ائمہ(ع) کے دور میں غیبت صغیری تک احادیث کو لکھتے رہے تھے جیسے امیرالمؤمنین(ع) سے منقول کتاب علی (ع)، جامعہ وغیرہ اور اصحاب ائمہ کی اصول اربع ماہی اسی دوران کی تالیف ہوئی ہیں۔ بعد کی صدیوں میں احادیث کی تدوین و تجمیع کا کام انجام پایا۔ کتب اربعہ پانچویں صدی ہجری کے آخر تک مکمل ہو چکی تھیں۔

حدیث کی درجہ بندی

احادیث و روایت تک آسان رسائی کے لئے حدیث کی درجہ بندی، طبقہ بندی اور تبوبیب قدیم الایام سے علمائے دین کے مد نظر تھی۔ یہ درجہ بندی ابتدائی صدیوں سے آج تک جاری رہی ہے اور روز بروز کامل اور کامل تر ہوئی ہے۔

### حدیث کا تاریخی سفر وضع حدیث یا جعل حدیث

اگر ایک طرف سے پہلی اور دوسری صدیوں میں حدیث کو فہم دین کے سلسلے میں منبع و مأخذ کے عنوان سے منزلت ملی تو دوسری طرف سے اس منزلت سے ناجائز فائدہ اٹھانے کے رجحانات نے بھی جنم لیا اور کچھ لوگوں نے جعل حدیث (اور حدیث سازی) کا کام شروع کیا! "وضع کرنے والے (وضاع) محدثین کے ہاتھوں جعل حدیث اور پیغمبر (ص) اور ائمۂ (ع) پر جھوٹ باندھنے اور ان سے جھوٹی باتیں منسوب کرنے کی تاریخ "تاریخ حدیث" جتنی پرانی ہے۔

علمائے حدیث ان دو مشکلات کے حل کے لئے علم رجال اور علم درایہ کو بروئے کار لاتے ہیں اور اس وسیلے سے خالص کو ناخالص سے تمیز و تشخیص دیتے ہیں۔

سند اور مضامون کے لحاظ سے جائزہ لینے کی راہیں

ظاہر ہے کہ محدثین کی حدود سے باہر کی دنیا سے حدیث پر ہونی والی نقادیاں تشویش اور فکرمندی کا سبب ہوئیں اور اصحاب حدیث مجبور ہوئے کہ احادیث کا تحفظ کرنے کے لئے اقدامات کریں اور خود مابراہنہ انداز سے حدیثوں پر تنقید کریں۔ یہ ضرورت مخصوص باہر سے ہی محدثین پر مسلط نہیں ہوئی بلکہ اخبار و احادیث میں تضاد و تعارض نے انہیں یہ سبیل نکالنے پر آمادہ کیا تھا۔ اس قسم کی تنقید میں - گوکہ حدیث کو بحثیت مجموعی مثبت نگاہ سے دیکھا جاتا تھا تاہم کوشش ہوتی تھی کہ - حدیث پر عارض ہونے والی بیماریوں کو پہچانا جائے اور حدیث کے پڑھنے اور سننے ان بیماریوں کے آثار سے محفوظ رہیں۔ حدیث پر وسیع سطح پر تنقید کی ضرورت محسوس ہونے کی وجہ سے ایک عظیم تنقیدی نظام - صدیوں کے دوران - معرض وجود میں آیا جس کا جزء بہ جزء مطالعہ تو ہوا ہے لیکن اس کی ایک مجموعی اور کلی تصویر پیش کرنے سے غفلت ہوئی ہے؛ وہ تصویر جس کو اگلی سطور میں پیش کرنے کی کوشش کی جائے گی۔

فہم حدیث

حدیث و روایت کی صحیح فہم و ادراک کے لئے لازم ہے کہ نقل بہ معنی [18] [یا نقل بہ مضامون]، روایات کی زبان، مخاطب شناسی (Audience Studies)، ناسخ و منسوخ، معنی کے لحاظ سے حدیث کی مختلف سطوح، حدیث کی تاویل وغیرہ - جو علم درایہ میں زیر بحث ہیں - کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔  
اسلامی تہذیب و ثقافت میں حدیث

مسلم اقوام کے ادب میں مضامینِ حدیث کا استعمال ایک ایسا رجحان ہے جس کی تاریخ اسلامی ادب جتنی پرانی ہے۔ عربی نظم و نثر میں احادیث کے مندرجات سے تضمین - جو بوفور دیکھی جا سکتی ہے - کے علاوہ فارسی کے اسلامی ادب کی تشكیل کے آغاز سے لے کر آج تک، فارسی میں بھی اس قسم کی تضمینات کے نمونے تلاش کئے جاسکتے ہیں۔

چھٹی صدی ہجری میں احادیث نبوی - تضمین صریح (آشکار تضمین) کی صورت میں بھی اور بصورت تلویح (ضممنی طور پر) بھی فارسی کے شعراء کے آثار میں مکرر در مکرر - دیکھی جا سکتی ہیں: فارسی شاعری میں

احادیث سے تضمین [19] نگاری کے سلسلے میں نمونے کے طور پر رسول اللہ(ص) کی ایک حدیث کی تضمین کی طرف اشارہ کیا جاسکتا ہے جس میں فرمایا گیا ہے کہ "خسرو (مرد خوشنام) مشرق سے ظہور کرے گا اور عدل کو مغرب تک فروغ دے گا" ، مشہور شاعر امیر محمد معزی [20] نے اس حدیث کو ایک عیناً ایک قصیدے کے ضمن میں نبی اکرم(ص) سے نقل کیا ہے۔[21].[22]

سنائی غزنوی [23] زیادہ تر تلمیح [24] کی طرف رجحان رکھتے ہیں اور اپنے اشعار کے ضمن میں حدیث ثقلین [25] اور ابوذر غفاری کی صداقت کے سلسلے میں منقولہ حدیث [26] سعدی شیرازی [27] کی شاعری میں حدیث معراج اور پر جلنے کے خطرے سے جبرائیل کی فکرمندی سے متعلق حدیث سے تلمیح جیسے نمونے پائے جاتے ہیں۔[28]

فارسی کے شعراء میں جلال الدین مولوی بلخی [29] بہت وسیع سطح پر - صراحت کے ساتھ بھی اور تلمیح کے ذریعے بھی - احادیث سے استفادہ کرچکے ہیں جن میں بعض احادیث مآخذ حدیث میں دستیاب نہیں ہیں۔ بدیع الزمان فروزانفر نے ایک مستقل کتاب احادیث مثنوی کے عنوان سے تالیف کی ہے اور اس میں جلال الدین بلخی کی مثنوی میں متذکرہ احادیث کو جمع کیا ہے۔[30]

رسول اکرم(ص) کے بعض مختصر کلمات اس قدر مسلمانوں کے درمیان مشہور ہوئے کہ ضرب المثل کے عنوان سے رائق ہوئے۔ ابوالشیخ اصفہانی نے ایک "یک موضوعی رسالہ" (Monograph) الامثال فی الحدیث النبوی کے عنوان سے تحریر کیا ہے جس میں انہوں نے ان احادیث کو اکٹھا کیا ہے جو عام محاورے کی زبان میں استعمال ہوتی ہیں اور اس میں انہوں نے عربی بولنے والے معاشروں کی زبان کو بھی شام کیا ہے جس میں حدیث کے عربی زبان توقع کے عین مطابق ہیں۔[31] حدیث کا ایسا ہی استعمال دوسرے مسلم معاشروں - بالخصوص فارسی بولنے والے معاشروں - میں بھی رائق ہے۔

پیغمبر خدا(ص) کی بعض حدیثیں - خواہ عربی عبارت کے ساتھ خواہ فارسی میں (یا اسلامی ممالک میں رائق دوسروں زبانوں) میں مترجم صورت میں ضرب الامثال کی صورت میں رائق ہوئی ہیں۔[32] بعض مختصر جملے - جن کی نبوی تعلیمات سے مطابقت محسوس کی گئی ہے - بھی بڑی شہرت حاصل کرچکے ہیں۔ مثال کے طور پر جملہ "النظافة من الايمان" (صفائی ایمان کا جزو ہے) ایرانیوں کے ہاں ایک کثیر الاستعمال ضرب المثل ہے؛[33] [اور یہ جملہ اردو بولنے والے مسلمانوں میں بھی بکثرت استعمال ہوتا ہے]۔ گو کہ اس جملے کے الفاظ کتب حدیث میں دستیاب نہیں ہیں اور صرف بعض علمائے حدیث - منجملہ ابن حبان بستی نے اس کو بعض احادیث سے ماخوذہ کلام قرار دیا ہے۔[34] بعض احادیث نے فارسی میں شعر کے سانچے میں نہایت کار آمد ضرب الامثال کی صورت اختیار کی ہے؛ مثال کے طور پر (رسول اللہ(ص) نے فرمایا ہے کہ "علم حاصل کرو گھوارے سے قبر کے لحد تک" اور اس کو شعر میں ڈھال دیا گیا جو کچھ یوں ہے):

چنین گفت پیغمبر راستگوی  
ز گھوارہ تا گور دانش بجوی

یہ ایسی حدیث ہے جس کو صرف متاخرین کے مآخذ حدیث میں دیکھا جاسکتا ہے۔[35]  
عصر حاضر میں حدیث کے سلسلے میں مختلف نقطہ ہائے نظر

اخباریت کی رسم کو صفویہ کے دور میں امامیہ حلقوں میں رواج ملا اور میرزا محمد اخباری (متوفی 1232 ہجری قمری/1817 عیسوی) نے اس کو جاری رکھا۔ اس کے باوجود کہ وحید بہبہانی (متوفی 1205 ہجری قمری/1813 عیسوی) اور شیخ جعفر کاشف الغطاء (متوفی 1228 ہجری قمری/1813 عیسوی) کی کوششوں سے

عراق اور ایران کے علمی حلقوں میں اخباریوں پر اصولیوں کا غلبہ مستحکم ہوا، لیکن اخباری رجحان ان کے دو صدیاں بعد تک - اور حالیہ عشروں تک - بدنستور موجود تھا اور اس کے کچھ سرگرم عناصر بھی تھے۔ بدعت کہلانے والے افعال کے مقابلے میں جو تہذیبیت (Refinement) کے رجحان کے علاوہ اخباریوں کے ہاں ایک دوسری تہذیبیت بھی بشدت پائی جاتی ہے جو ان کے بقول اسلامی علوم - بالخصوص فقه اور اصول فقہ - میں پہلاؤٹ اور فربی کی شدید مخالفت ہے جو ان کے بقول ائمہ معصومین (ع) کی تعلیمات کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ اہل سنت کی تعلیمات سے اثر پذیری کا ثمرہ ہے۔ [36] چودھویں صدی ہجری میں ایک نیا تفکر معرض وجود میں آیا ہے - جس کا غائزانہ مطالعہ ابھی تک انجام نہیں پا سکا ہے - مکتب تفکیک کے نام سے مشہور ہے اور اس کے حامی اپنے مکتب کا تعارف "مکتب معارف" کے عنوان سے کراتے ہیں۔ اس مکتب کی بنیاد خراسان میں میرزا مهدی اصفہانی (ولادت 1303 وفات 1365) نے رکھی ہے۔ اس مذہب کا بنیادی اور مرکزی نقطہ یہ ہے کہ "علوم اہل بیت کو عام اور رائق عرفی علوم سے الگ کرنا چاہئے؛ حقیقی علم وہ ہے جو احادیث اہل بیت (ع) سے حاصل ہو اور دوسرے سرچشمہوں سے معرض وجود میں آنے والے علوم - بالخصوص فلسفہ کے ساتھ - ان (دینی) علوم کی آمیزش گمراہی کا سبب ہے۔ اس مکتب میں تہذیبیت (تہذیب و تخلیص علوم دینیہ) دو صورتوں میں شدت و حدت کے ساتھ دیکھی جاتی ہے:

نصوص سے باہر کے سرچشمہوں سے حاصلہ علوم کو ان علوم سے بالکل الگ کیا جائے جن کا منبع اور سرچشمہ دینی نصوص (قرآن و سنت) ہے؛

ان کے مطابق معارف اہل بیت(ع) کی توسعی و ترویج میں مداخلت کی اہلیت سے عاری! اصولوں کے سہارے، علوم کی ترویج اور فروغ کی نفی ہونی چاہئے۔ [37]

اسفہانی بعض اعجاز قرآن، ظواہر قرآن کی حجیت اور قرآن اور فرقان کے درمیان فرق کے قائل ہونے سے متعلق بنیادی موضوعات پر بحث کرتے ہیں۔ فرقان سے مراد وہ تعلیمات ہیں جو احادیث اہل بیت سے حاصل ہوتی ہیں۔ [38].

نے والے فرقان درمیان فرق - سے متعلق اصولی موضوعات کو زیر بحث لاتے ہیں، اور یوں فہم قرآن کی سطوح کا تعین کرتے ہیں اور قرآن و حدیث کے درمیان نسبت متعین کرنے کے لئے پس منظر فرایم کرتے ہیں [40] معاشرے کے حسب ضرورت مختلف شعبوں میں مخاطبین کو قرآن اور حدیث اہل بیت کے محکمات سے روشناس کرانا اور نصوص کے ذریعے مقصود تک پہنچانے کے لئے مناسب رسائی ممکن بنانا اس مکتب کے پیروکاروں کا نصب العین قرار دیا گیا ہے؛ اس تناظر میں محمد رضا حکیمی کے سلسلہ کتب "الحیاء کو نمونے کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ [41]

بنیادی اور خالص اسلامی تعلیمات تک رسائی کی غرض سے شیعہ میراث حدیث پر بے اعتمادی اور قرآن کی طرف رجوع کی ضرورت نے معاصر مفکرین کی ایک جماعت کو قرآن کی بنیاد پر تہذیبیت اور مجموعات و تحریفات کی نفی کی طرف مائل کیا۔ یہ جماعت قرآن کی تفسیر بوسیلہ قرآن اور معاشرتی مسائل حل کرنے کے لئے قرآنی تاملات سے فائدہ اٹھانے کے حوالے سے سید قطب کی تفسیری روشن کے قریب پہنچ گئی تھی؛ اگرچہ اس جماعت کے ہاں حدیث پر تنقید عام طور پر احتیاط آمیز اور تقابلی ہے۔

اس سلسلے میں ڈاکٹر علی شریعتی جیسے لوگ بھی ہیں جو نہ صرف حدیث کو لائق اعتنا و توجہ نہیں سمجھتے تھے بلکہ مطالعہ قرآن کا اہتمام بھی نہیں کرتے تھے۔ وہ حدیث کی نسبت سخت بدگمان تھے اور علامہ مجلسی جیسے محدثین اور ان کی کتاب بحار الانوار پر شدید ترین تنقید کرتے تھے۔ [42] دریں اثناء بعض

احادیث کو علوی تشیع سے دور اور قومی نظریئے کا نتیجہ سمجھتے تھے اور اس بھانے ان پر تنقید کرتے تھے۔ [43] اس کے باوجود کہ وہ کبھی صراحةً کے ساتھ دین کے بنیادی مأخذ اور صراحةً کے ساتھ قرآن و سنت کے خالص ادراک کے حصول کی ضرورت پر زور دیتے تھے [44] لیکن قرآن کے خالص ادراک اور صحیح اور غیر صحیح احادیث کی تشخیص کے لئے کوئی مناسب راہ حل پیش نہیں کرتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ "دین میں تعبد عبادات کے محدود دائیرے نیز بعض غیبی مسائل تک محدود ہے" اور وہ ان دو دائروں سے باہر اجتہاد اور مصلحت اندیشی کو نصوص پر مقدم رکھتے تھے اور مصلحتوں اور تقاضوں کے مطابق، زندگی کے مختلف امور میں بعض مذہبی مسائل کے تبدیل کرنے اور معتدل بنانے کو جائز سمجھتے تھے۔ [45]

امامیہ کے دینی حلقوں میں تہذیبیت کا ایک بالکل مختلف زاویہ، حدیث پر تنقید کے حوالے سے محمد تق شوشتی کی تنقیدی تالیفات اور ان کے بقول "احادیثِ دخیل" یعنی ناخالص احادیث کی بازشناسی [46] اور ان نقادیوں میں دیکھا جاسکتا ہے جو وہ نیچ البلاعہ کے بعض کلمات اور جملوں اور ان کے ضبط و ثبت کے حوالے سے، کیا کرتے تھے [47]؛ مذہب شیعہ نیچ البلاعہ کے اعتبار اور اسی زمانے میں اہل سنت کی طرف سے وارد ہونی والی تنقیدوں کے ہوتے ہوئے، شوشتی کا یہ تنقیدی رویہ بہت زیادہ گستاخانہ معلوم ہوتا تھا۔ اس تنقیدی روشن کے لئے بھاری قیمت ادا کرنا پڑتی تھی اور پھر یہ شوشتی کی کاؤشوں میں بہت منظم انداز سے پیش کی جا رہی تھی چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ سب تہذیبیت کی طرف ان کے رجحان کا ثمرہ تھا چنانچہ اس کو صرف ایک عالمانہ تجسس کا نام نہیں دیا جاسکتا۔

مستشرقین (Orientalists) کے حلقوں میں بھی حدیث کی نسبت بدظنی پر مبنی رجحان پائے جاتے تھے۔ مستشرقین انیسویں صدی عیسوی کے آخر تک متن حدیث کی اصلیت اور اسناد پر بداعتماد تھے؛ تاہم ہنگری کے مستشرق "اگناس گولڈزیہر" [48] نے بلاواسطہ طور پر حدیث وسیع مطالعہ کیا اور اس کے بارے میں ایک مناسب اور مربوطہ نظریہ پیش کیا۔ [49] اس کتاب کو بعد میں جوزف شاخت [50] نے مکمل کیا اور بیسویں صدی کے آخر تک یہ کتاب مستشرقین کی اکثریت کا مرجع رہی۔ [51] کہا جاسکتا ہے کہ ایک طرف سے حدیث - یعنی اسلامی سنت کے ایک اہم حصے - پر مستشرقین کی تنقید اور دوسری طرف سے اسلامی اداروں کی تشكیل نو اور تجدید کے حوالے سے محسوس کی جانے والی ضرورت نے مل کر مسلمانوں کی توجہ دینی سنت کے اس حصے پر مرکوز کر دی اور یوں مستشرقین کا منفی نقطہ نگاہ مثبت نقطہ نظر میں بدل گیا۔

آیت اللہ بروجردی [52] نے حوزہ علمیہ قم کے شیعہ ماحول میں علماء اور فضلاء کو حدیث کی طرف توجہ دینے اور اس شعبے میں تحقیق کرنے کی دعوت دی تو وہ خود دائرة المعارف کی نوعیت کی ایک مجموعہ کتاب جامع احادیث الشیعہ کی تدوین کی تیار کر رہے تھے [53]، جبکہ یہ لہر ابھی مکمل طور نہیں اٹھ سکی تھی۔ اسی زمانے میں مصر میں احیاء حدیث کی تحریک کے علمبرداروں میں سے احمد محمد شاکر (متوفی 1377 ہجری

قمری/ 1957 عیسوی) تھے جنہوں نے علم حدیث کو اہل حدیث کی ریت و روایت کے مطابق حاصل کیا تھا اور مصر کے اہل حدیث کے سربراہ تھے لیکن انہوں نے اہل حدیث کی اہم تالیفات و تصنیفات پر نظر ثانی اور ان کی تصحیح و تشریح کی راہ میں وسیع کوششیں کیں جس کے نتیجے میں دسوں کتب تالیف ہوئیں۔ ان کے تالیفی آثار میں الکتاب والسنۃ، در حقیقت ایک بیان ہے جس کا نقطہ نظر اگرچہ سلفی ہے لیکن وہ اس وسیلے سے کوشش کرتے ہیں کہ قوانین اور معاشرے کے انتظام کے مقصد تک پہنچنے کے لئے سنت کے ساتھ ساتھ حدیث کی اہمیت کو اجاگر کریں اور ان لوگوں پر تنقید کرنا چاہتے ہیں جو حدیث کی طرف زیادہ توجہ نہیں دیتے۔ [54] حالیہ عشروں کے دوران قانون سازی، معاشرتی روابط، خاندانی نظام کی تشكیل اور متعلقہ مسائل سمت زندگی

کے تمام شعبوں میں، مختلف سطحوں پر اور اسلامی تعلیمات سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرنے اور انسانیات (Humanities) کے مختلف شعبوں میں دینی اصولوں کی طرف توجہ کی ضرورت، جیسے رجحانات، حدیث کی طرف مسلمانوں کے زیادہ سے زیادہ توجہ و میلان کا سبب بنے۔ ان محرکات میں خواتین کے مسائل اور سائنس اور دین کے تعلق جیسے سوالات، عالمگیریت وغیرہ کے لئے جوابات کی فراہمی سمیت عصر جدید کے مسائل کا اضافہ کرنا چاہئے۔

اس قسم کے مباحث و موضوعات نے سماجی سطھی پر سرگرم اداروں اور منور الفکر دانشور حلقوں نیز جدید سائنس کی طرف مائل حلقوں کو بھی حدیث کی طرف مائل کر دیا ہے؛ تاہم اس حقیقت کی طرف توجہ دینا ضروری ہے کہ یہ حلقے صرف اپنے مقصد کی حدیثوں سے استفادہ کرتے ہیں اور کبھی تو ان کی نظریں ایسے متون اور حدیثوں پر ٹھہر جاتی ہے جو محدثین کی اندرونی نقادیوں کی روشنی میں ان کے اعتبار کے بارے میں شکوک و شبہات پائے جاتے ہیں۔

متعلقہ مضامین

حدیث

فہم حدیث

حدیث کی اقسام

کتابت حدیث کی تاریخ

حدیث کی درجہ بندی

حدیث صحیح

حدیث متواتر

حدیث متروک

خبر واحد

كتب اربعه

اصول کافی

الکافی

صحاب ستہ

وسائل الشیعہ (كتاب)

بحار الانوار

حدیث ثقلین

حدیث سفینہ

حدیث مدینۃ العلم

حدیث منزلت

حدیث کسائے

حدیث یوم الدار

حوالہ جات

1. دیکھیں: لغت نامہ دیکھدا، اصول اربعہ۔

- .2 مذکورہ دو کتابوں کو مجموعی طور پر صحیحین بھی کہا جاتا ہے۔
- .3 عسقلانی، ابن حجر، فتح الباری، ج 1
- .4 شیخ بهائی، الوجیزة فی علم الدراية۔
- .5 سیوطی، تدریب الراوی، ج 1 ص 184۔
- .6 انصاری، ذکریا، الحدود الانیقة، ص 85۔
- .7 شہید ثانی، الرعایة، ص 49۔
- .8 قاسمی، محمد، قواعد التحدیث، ص 61۔
- .9 صالح، صبحی، علوم الحديث و مصطلحہ، صص 10-11۔
- .10 مسلم، صحیح، ج 1 ص 15۔
- .11 ترمذی، سنن، ج 5 ص 740۔
- .12 مالک بن انس، الموطأ، ج 1 ص 300۔
- .13 شبیانی، محمد، الآثار، ج 1 صص 3-4۔
- .14 شبیانی، ج 1 ص 10۔
- .15 کلینی، الکافی ج 8 ص 343۔
- .16 ابن عساکر، علی، تاریخ مدینۃ دمشق، ج 30 ص 286۔
- .17 نهج البلاغة، خطبه 201۔
- .18 راوی جب ایک حدیث معصوم سے سنتا ہے تو لازم ہے کہ اس کو عیناً ان ہی الفاظ کے سانچے میں بیان کرے جو اس نے سننے لیکن بعض شرائط کے ساتھ وہ اس حدیث کے معنی اور مفہوم کو اپنے الفاظ میں بھی بیان کر سکتا ہے۔ صاحب معالم بزرگ شیعہ فقیہ شیخ زین الدین بن علی بن احمد العاملی الجبعی، معروف بہ شہید ثانی کے فرزند صاحب معالم الاصول، ابو منصور حسن بن زین الدین بن علی بن احمد بن جمال الدین بن تقی الدین العاملی (متوفی 1011 ہجری قمری)؛ کہتے ہیں کہ اکثر سنی علماء بھی نقل بہ معنی یا نقل بہ مضامون کے قائل ہیں اور جو قائل نہیں ہیں وہ بھی کوئی قابل قبول دلیل پیش نہیں کر سکے ہیں۔
- .19 تضمین وہ ہے کہ شاعر یا قلمکار اپنے کلام (خواہ وہ شعر ہو خواہ نثر ہو) میں کسی آیت، حدیث، یا کسی شاعر کے ایک مصرع یا شعر کو عیناً نقل کرے۔
- .20 امیر ابو عبد اللہ محمد بن عبدالملک مُعَزّی نیشابوری متوفی 518 یا 521 ہجری قمری۔
- .21 معزی، محمد، دیوان، ص 579۔
- .22 ابن ماجہ، سنن ج 2 ص 1367۔
- .23 ابو المجد مجدد بن آدم سنائی غزنوی یا حکیم سنائی (ولادت 473، وفات 545 ہجری قمری)
- .24 تلمیح کے معنی لغت میں آنکھ کے گوشے سے اشارہ کرنے کے ہیں اور اصطلاح میں اس کے معنی یہ ہیں کہ خطیب یا شاعر اپنے کلام کے ضمن میں آیت، حدیث، داستان، تاریخی واقعی، افسانے وغیرہ کی طرف اشارہ کرے۔
- .25 سنائی، دیوان، ص 469۔
- .26 وہی وہی مأخذ ص 465۔
- .27 ابو محمد مصلح الدین بن عبد اللہ معروف بہ سعدی شیرازی و مشرف الدین (پیدائش 585 یا 606،

- وفات 691 ہجری قمری)
- .28. سعدی، بستان، ص36
- .29. جلال الدین محمد بلخی معروف به مولوی و مولانا و رومی و مولانا روم (ولادت الاول 604، وفات 672 ہجری قمری)
- .30. احادیث مثنوی، ط تهران، 1334 ہجری شمسی.
- .31. ابوالشیخ اصفهانی، عبدالله، الامثال، ص21
- .32. دبخدا، امثال و حِکم، ج 1 صص 252، 480
- .33. دبخدا، وہی مأخذ، ص279.
- .34. ابن حبان، کتاب المجروحین، ج 12 ص 294.
- .35. حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج 1 ص 51.
- .36. اخباری، محمد، البریان فی التکلیف و البیان، پوری کتاب.
- .37. اصفهانی، ابواب الہدی، پوری کتاب.
- .38. کلینی، الکافی، ج 2 ص 630.
- .39. ابن بابویہ، معانی الاخبار، صص 189-190.
- .40. اصفهانی، رسائل شناخت قرآن، پوری کتاب.
- .41. ط تهران، 1367 ہجری شمسی.
- .42. شریعتی، تشیع علوی و تشیع صفوی، ص 200.
- .43. شریعتی، وہی مأخذ، صص 139-115.
- .44. شریعتی، علی، با مخاطبہای آشنا، ص 143.
- .45. شریعتی، وہی مأخذ، ص 195.
- .46. شوشتیری، محمد تقی، الاخبار الدخلیة، صص 1 و 2.
- .47. شوشتیری، بیح الصبغة، ج 1 صص 19-22.
- .48. Ignác (Yitzhaq Yehuda) Goldziher (22 June 1850 – 13 November 1921 گولدزیہر، مطالعات اسلامی، پوری کتاب.
- .49. Joseph Franz Schacht, Born: March 15, 1902, Racibórz, Poland, Died: August 1, 1969, Englewood, New Jersey, United States
- .50. بہاءالدین، محمد، المستشرقون والحدیث النبوی، پوری کتاب.
- .51. آیت اللہ سید حسین طباطبائی بروجردی متوفی سنہ 1380 ہجری، چودہویں صدی کے نامی گرامی مراجع تقلید میں سے تھے۔ 17 سال تک حوزہ علمیہ قم کے زعیم رہے اور پندرہ سال تک شیعیان عالم کے مرجع تقلید۔
- .52. بروجردی، حسین و دیگران، جامع احادیث الشیعۃ، دیباچہ ملاحظہ ہو۔
- .53. شاکر، احمد محمد، الكتاب و السنۃ یجب ان یکونا مصدر القوانین، ص 22-23 مأخذ
- .54. خطیب بغدادی، الکفایة فی علم الروایة، به کوشش ابو عبدالله سورتی و ابراہیم حمدی مدنی، مدینہ، المکتبة قرآن کریم۔

العلماء

خطیب بغدادی، شرف اصحاب الحدیث، به کوشش محمد سعید خطیب اوغلی، آنکارا، 1971 عیسوی.  
ایوال فرج اصفهانی، مقاتل الطالبین، نجف، 1385 بحری قمری / 1965 عیسوی.

ابو عبید قاسم بن سلام، الناسخ و المنسوخ، به کوشش برتن، کیمبریج، 1987 عیسوی.  
ابو عبید قاسم بن سلام، غریب الحدیث، حیدرآباد دکن، 1384-1387 بھری قمری.

خطيب بغدادي، الجامع لأخلاق الرواى وآداب السامع، به كوشش محمود طحان، رياض، 1403 هجري قمرى- ذبي، ميزان الاعتدال، به كوشش على محمد بجاوى، بيروت، 1382 هجرى قمرى/1963 عيسوى.

طوسی، العدة في اصول الفقه، به کوشش محمد رضا انصاری، قم، 1376 ہجری شمسی۔

<sup>1</sup>«الفقه الراكي»، ضمن «شرح الفقه الراكي»، منشور به أيام منصور عاتيد، المسائٰ، السبعية، طوسى، الفهرست، به كوشش محمد صادق آل بحرالعلوم، نجف، 1380 ہجرى قمرى/1960 عيسوى.

حیدرآباد دکن، 1400 یجری قمری/1980 عیسوی.

ابن رجب، عبد الرحمن، «الاستخراج لاحكام الخارج»، ضمن موسوعة الخارج، بيروت، دار المعرفة.

ابن كثير، «اختصار علوم الحديث»، بِمِرَاه الْبَاعُثُ الْحَثِيثُ، بِكُوشش احمد محمد شاكر، بيروت، 1403 هجري  
قمری/1983 عیسوی.

ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، بيروت، 1401 هجري قمري.

ابن نجيم، زين الدين، البحرين الرائق، به كوشش زكريا عميرات، بيروت، 1418 هجري قمرى.

ابن ابی الحدید، عبدالحمید، شرح نهج البلاغة، به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم، قاهره، 1379 ہجری  
قمری/1959 عیسوی.

ابن ابی حاتم، الجرح و التعذیل، حیدرآباد دکن، 1371 ہجری قمری/ 1952 عیسوی۔

ابن ابی حاتم، المراسیل، به کوشش شکرالله قوجانی، بیروت، 1397 یجری قمری.

ابن ابی حاتم، عبدالرحمان، تقدمة المعرفة لكتاب الجرح و التعديل، حیدرآباد دکن، 1374 ہجری قمری/1952 عیسوى۔

ابن ابی عاصم، احمد، الزید، به کوشش عبدالعلی عبدالحمید حامد، قاپه، 1408 ھجری قمری.

ابن اثیر، مبارک، جامع الاصول، به کوشش محمد حامد فقی، قاپره، 1370 ہجری قمری/ 1950 عیسوی۔

ابن ادریس، محمد، السرائر، قم، 1410-1411 ہجری قمری۔

ابن بابويه، «مشيخة الفقيه»، بـمراه ج 4 من لا يحضره الفقيه (بـم).

ابن بابویه، التوحید، به کوشش یا شم حسینی تهرانی، تهران، 1387 یجری قمری/ 1967 عیسوی.

ابن بابویه، الخصال، به کوشش علی اکبر غفاری، قم، 1362 چری شمسی.

ابن بابویه، علل الشرائع، نجف، 1385 ہجری قمری/ 1966 عیسوی۔

ابن بابویه، عیون اخبار الرضا(ع)، نجف، 1390 ہجری قمری/ 1970 عیسوی۔

ابن بابویه، محمد، الامالی، قم، 1417 ہجری قمری۔

ابن بابویه، معانی الاخبار، به کوشش علی اکبر غفاری، قم، 1361 ہجری شمسی.

ابن بابویه، من لا یحضره الفقيه، به کوشش علی اکبر غفاری، قم، 1404 ھجری قمری.

ابن بلبان، علي، الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان، به كوشش شعيب ارنؤوط، بيروت، 1408 هجري قمري/

1988 عيسوى.

- ابن تيميه، احمد، احاديث القصاص، به كوشش احمد عبدالله باجور، قايره، 1413 ہجري قمرى/ 1993 عيسوى.-
- ابن تيميه، كتب و رسائل و فتاوى، به كوشش عبدالرحمان محمد قاسم نجدى، بيروت، مكتبة ابن تيميه.-
- ابن جماعه، محمد، المنہل الروی، به كوشش محبی الدین عبدالرحمان رمضان، دمشق، 1406 ہجرى قمرى/ 1986 عيسوى.-
- ابن جوزی، الموضوعات، به كوشش عبدالرحمان محمد عثمان، مدینه، 1386 ہجرى قمرى.-
- ابن جوزی، تلبیس ابلیس، به كوشش سید جمیلی، بيروت، 1405 ہجرى قمرى/ 1985 عيسوى.-
- ابن جوزی، صفة الصفوۃ، به كوشش محمود فاخوری و محمد رواس قلعه جی، بيروت، 1399 ہجرى قمرى/ 1979 عيسوى.-
- ابن جوزی، عبدالرحمان، آفة اصحاب الحديث، به كوشش علی حسینی میلانی، تهران، 1398 ہجرى قمرى.-
- ابن حبان، کتاب المجروحین، به كوشش محمود ابراهیم زاید، حلب، 1396 ہجرى قمرى/ 1976 عيسوى.-
- ابن حبان، محمد، صحيح، به كوشش شعیب ارنؤوط، بيروت، 1414 ہجرى قمرى.-
- ابن حبان، مشاہیر علماء الامصار، به كوشش م- فلایش یامر، قايره، 1379 ہجرى قمرى/ 1959 عيسوى.-
- ابن حجر عسقلانی، «الكاف الشاف»، در حاشیة الكشاف زمخشري، قايره، 1366 ہجرى قمرى/ 1947 عيسوى.-
- ابن حجر عسقلانی، احمد، الاصابة، به كوشش علی محمد بجاوی، بيروت، 1412 ہجرى قمرى/ 1992 عيسوى.-
- ابن حجر عسقلانی، القول المسدد، قايره، 1401 ہجرى قمرى.-
- ابن حجر عسقلانی، تهذیب التهذیب، حیدرآباد دکن، 1325 ہجرى قمرى.-
- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، به كوشش محمد فؤاد عبدالباقي و محب الدين خطیب، بيروت، 1379 ہجرى قمرى.-
- ابن حجر عسقلانی، لسان المیزان، حیدرآباد دکن، 1329-1331 ہجرى قمرى.-
- ابن حزم، جوامع السیرة، به كوشش احسان عباس و ناصرالدین اسد، قايره، دارالمعارف.-
- ابن حزم، علی، الاحکام، قايره، 1404 ہجرى قمرى.-
- ابن خلاد رامھرمزی، حسن، المحدث الفاصل، به كوشش محمد عجاج خطیب، بيروت، 1404 ہجرى قمرى.-
- ابن خیر، محمد، فہرست، به كوشش ف. کودرا، بغداد، 1963 عيسوى.-
- ابن سعد، محمد، الطبقات الکبری، بيروت، دار صادر.-
- ابن شاہین، عمر، ناسخ الحديث و منسوخه، به كوشش سمير زبیری، زرقاء، 1408 ہجرى قمرى/ 1988 عيسوى.-
- ابن شعبه، حسن، تحف العقول، به كوشش علی اکبر غفاری، تهران، 1376 ہجرى قمرى.-
- ابن شهر آشوب، محمد، معالم العلماء، نجف، 1380 ہجرى قمرى/ 1961 عيسوى.-
- ابن شهر آشوب، مناقب آل ابی طالب، قم، چاپخانہ علمیہ.-
- ابن صلاح، عثمان، علوم الحديث مقدمة، به كوشش صلاح عویضه، بيروت، 1416 ہجرى قمرى.-
- ابن عبدالبر، التمهید، به كوشش مصطفی بن احمد علوی و محمد عبدالکبیر بکری، ریاط، 1387 ہجرى قمرى.-
- ابن عبدالبر، جامع بیان العلم و فضلہ، بيروت، 1398 ہجرى قمرى.-
- ابن عبدالبر، یوسف، الاستیعاب، به كوشش علی محمد بجاوی، بيروت، 1412 ہجرى قمرى.-
- ابن عبدربه، احمد، العقد الفرید، به كوشش احمد امین و دیگران، بيروت، 1402 ہجرى قمرى/ 1982 عيسوى.-

- ابن عدى، عبدالله، الكامل، به کوشش یحیی مختار غزاوی، بیروت، 1405 ہجری قمری/ 1985 عیسوی۔
- ابن عربی، محیی الدین، الفتوحات المکیة، بولاق، 1293 ہجری قمری۔
- ابن عساکر، علی، تاریخ مدینۃ دمشق، به کوشش علی شیری، بیروت/ دمشق، 1415 ہجری قمری/ 1995 عیسوی۔
- ابن غضائیری، احمد، الرجال، به کوشش محمد رضا جلالی، قم، 1422 ہجری قمری۔
- ابن فهد حلی، احمد، عدة الداعی، قم، 1407 ہجری قمری۔
- ابن فورک، محمد، مشکل الحدیث و بیانه، به کوشش موسی محمد علی، بیروت، 1405 ہجری قمری/ 1985 عیسوی۔
- ابن قبہ، محمد، بخششایی از «نقض الاشہاد»، ضمن کمال الدین ابن بابویہ، به کوشش علی اکبر غفاری، تهران، 1390 ہجری قمری۔
- ابن قتیبه، المعارف، به کوشش ثروت عکاشہ، قاہرہ، 1960 عیسوی۔
- ابن قتیبه، عبدالله، تأویل مختلف الحدیث، به کوشش محمد زیری نجار، بیروت، 1393 ہجری قمری/ 1973 عیسوی۔
- ابن قیسرانی، محمد، تذكرة الموضوعات، قاہرہ، 1323 ہجری قمری۔
- ابن ماجہ، محمد، سنن، به کوشش محمد فؤاد عبد الباقی، قاہرہ، 1952-1953 عیسوی۔
- ابن مجاهد، احمد، السبعة، به کوشش شوقی ضیف، قاہرہ، 1972 عیسوی۔
- ابن مدینی، علی، العلل، به کوشش محمد مصطفی اعظمی، بیروت، 1980 عیسوی۔
- ابن مهران، احمد، المبسوط، به کوشش سبیع حمزہ حاکمی، دمشق، 1407 ہجری قمری/ 1986 عیسوی۔
- ابن ندیم، الفهرست۔
- ابن نقطه، محمد، التقيید، حیدرآباد دکن، 1403-1404 ہجری قمری/ 1983-1984 عیسوی۔
- ابن یمام، محمد، فتح القدیر، قاہرہ، 1319 ہجری قمری۔
- ابو ریه، شیخ المضیرة ابو بیریرة، قاہرہ، دارالمعارف۔
- ابو ریه، محمود، اضواء علی السنۃ المحمدیۃ، قاہرہ، 1994 عیسوی۔
- ابو احمد عسکری، حسن، اخبار المصحفین، به کوشش صبحی بدربی سامرایی، بیروت، 1406 ہجری قمری۔
- ابو اسحاق شیرازی، ابراہیم، التبصرة، به کوشش محمد حسن بیتو، دمشق، 1403 ہجری قمری/ 1983 عیسوی۔
- ابو الشیخ اصفهانی، عبدالله، الامثال، به کوشش عبدالعلی عبدالحمید، بمبنی، 1402 ہجری قمری۔
- ابو الفرج اصفهانی، علی، الاغانی، قاہرہ، 1371 ہجری قمری/ 1952 عیسوی۔
- ابو القاسم کوفی، علی، الاستغاثة فی بدع الثلثة، نجف، 1368 ہجری قمری۔
- ابو داود سجستانی، سلیمان، سنن، به کوشش محمد محیی الدین عبدالحمید، قاہرہ، 1369 ہجری قمری۔
- ابو داود سجستانی، مسائل احمد، قاہرہ، 1353 ہجری قمری/ 1934 عیسوی۔
- ابو زرعۃ دمشقی، عبدالرحمان، تاریخ، به کوشش شکرالله قوجانی، دمشق، 1400 ہجری قمری/ 1980 عیسوی۔
- ابو زیو، محمد، الحدیث و المحدثون، ریاض، 1404 ہجری قمری/ 1984 عیسوی۔
- ابو شعبہ، دفاع عن السنۃ، قاہرہ، 1406 ہجری قمری/ 1985 عیسوی۔
- ابو شعبہ، محمد، الاسرائیلیات و الموضوعات، مکتبۃ السنۃ، 1391 ہجری قمری/ 1971 عیسوی۔

- ابوطالب ٻارونى، يحيى، الامالى (تيسير المطالب)، تحرير جعفر بن احمد بن عبدالسلام، به کوشش يحيى عبدالكريم فضيل، بيروت، 1395 ٻجري قمرى / 1975 عيسوى.
- ابوعبيد قاسم بن سلام، الاموال، به کوشش عبدالامير على مهنا، بيروت، 1988 عيسوى.
- ابوليث سمرقندى، نصر، تفسير، به کوشش عبدالرحيم احمد زقه، بغداد، 1405-1406 ٻجري قمرى / 1985-1986 عيسوى.
- ابو موسى مدينى، محمد، طوال الاخبار، نسخة خطى موجود در ظايرية دمشق، شم 798' 3 (عام).
- ابو نعيم اصفهانى، احمد، حلية الاولىاء، قاہرہ، 1351 ٻجري قمرى / 1932 عيسوى.
- ابو نعيم اصفهانى، ذكر اخبار اصبهان، به کوشش درينگ، ليدن، 1934 عيسوى.
- ابوبلال عسكري، حسن، الفروق اللغوية، به کوشش محمد ابراهيم سليم، قاہرہ، 1418 ٻجري قمرى / 1997 عيسوى.
- ابو يوسف، الرد على سير الاوزاعى، به کوشش ابوالوفا افغانى، قاہرہ، 1357 ٻجري قمرى.
- ابو يوسف، يعقوب، الآثار، به کوشش ابوالوفا افغانى، قاہرہ، 1355 ٻجري قمرى.
- احمد بن حنبل، العلل و معرفة الرجال، به کوشش وصى الله عباس، بيروت، 1408 ٻجري قمرى / 1988 عيسوى.
- احمد بن حنبل، مسند، قاہرہ، 1313 ٻجري قمرى.
- احمد بن عيسى، الامالى (رأب الصدع)، تدوين محمد بن منصور، به کوشش على بن اسماعيل صنعانى، بيروت، 1410 ٻجري قمرى / 1990 عيسوى.
- اخبارى، محمد، البريان فى التكليف و البيان، بغداد، 1341 ٻجري قمرى.
- اربلى، على، كشف الغمة، بيروت، 1405 ٻجري قمرى / 1985 عيسوى.
- اردبili، محمد، جامع الرواية، بيروت، 1403 ٻجري قمرى / 1983 عيسوى.
- اسحاق بن راپویه، مسند، به کوشش عبدالغفور بن عبدالحق بلوشى، مدينه، 1412 ٻجري قمرى / 1992 عيسوى.
- اسعد، طارق اسعد، علم اسباب ورود الحديث، بيروت، 1422 ٻجري قمرى / 2001 عيسوى.
- اصفهانى، مهدى، ابواب الهدى، به کوشش حسين مفيد، تهران، 1387 ٻجري شمسى.
- اصفهانى، مهدى، رسائل شناخت قرآن، به کوشش حسين مفيد، تهران، 1388 ٻجري شمسى.
- آقابزرگ، الذريعة.
- الاختصاص، منسوب به مفيد، به کوشش على اکبر غفارى، قم، 1413 ٻجري قمرى.
- الاصول السطة عشر، قم، 1405 ٻجري قمرى.
- الايضاح، منتب به فضل بن شاذان، به کوشش جلال الدين محدث ارموي، تهران، 1347 ٻجري شمسى.
- البانى، محمد ناصرالدين، ضعيف سنن الترمذى، به کوشش زبیر شاويش، رياض، 1411 ٻجري قمرى / 1991 عيسوى.
- التفسير، منسوب به امام حسن عسکري(ع)، به کوشش مدرسة امام مهدى(ع)، قم، 1409 ٻجري قمرى.
- امين استرابادى، محمد، الفوائد المدنية، به کوشش رحمت الله رحمتى، قم، 1424 ٻجري قمرى.
- امينى، عبدالحسين، الغدير، بيروت، 1387 ٻجري قمرى.
- انصارى، زکريا، الحدود الانيقه، به کوشش مازن مبارك، بيروت، 1411 ٻجري قمرى.
- باعونى، محمد، جواہر لمطالب فى مناقب على بن ابى طالب(ع)، به کوشش محمدباقر محمودى، قم، 1415 ٻجري قمرى.

- بخاری، صحيح، به کوشش مصطفی دیب البغاء، بیروت، 1407 ہجری قمری / 1987 عیسوی۔
- بخاری، محمد، التاریخ الكبير، حیدرآباد دکن، 1398 ہجری قمری / 1978 عیسوی۔
- برقی، احمد، المحسن، به کوشش جلال الدین محدث ارمومی، تهران، 1331 ہجری شمسی۔
- بروجردی، حسین و دیگران، جامع احادیث الشیعہ، قم، 1399 ہجری قمری۔
- بزار، احمد، المسند، به کوشش محفوظ الرحمن زین الله، بیروت / مدینه، 1409 ہجری قمری۔
- بلاذری، احمد، فتوح البلدان، به کوشش رضوان محمد رضوان، بیروت، 1398 ہجری قمری / 1978 عیسوی۔
- بهاءالدین، محمد، المستشركون والحدیث النبوی، عمان، 1420 ہجری قمری / 1999 عیسوی۔
- بیهقی، احمد، المدخل الى السنن الکبری، به کوشش محمد ضیاءالرحمان اعظمی، کویت، 1404 ہجری قمری۔
- بیهقی، السنن الکبری، به کوشش محمد عبدالقدار عطا، مکہ، 1414 ہجری قمری / 1994 عیسوی۔
- بیهقی، معرفة السنن و الآثار، به کوشش عبدالمعطی امین قلعجی، قاہرہ، 1412 ہجری قمری / 1991 عیسوی۔
- بیهقی، مناقب الشافعی، به کوشش احمد صقر، قاہرہ، 1970 ہجری قمری۔
- پاکتچی، «ویژگیهای رده بندی موضوعی بحار الانوار و فرایند شکل گیری آن»، یادنامہ مجلسی، به کوشش مهریزی و ربانی، تهران، 1379 ش، ج 1۔
- پاکتچی، احمد، طرح تحقیق اسناد نهج البلاغه، مقالات نهمین کنگره بین الملی نهج البلاغه، شم 23۔
- پاکتچی، مکاتب فقه امامی ایران پس از شیخ طوسی تا پای گیری مکتب حلہ، تهران، 1385 ہجری شمسی۔
- ترمذی، محمد، سنن، به کوشش احمد محمد شاکر و دیگران، قاہرہ، 1357 ہجری قمری / 1938 م بب۔
- تفتازانی، مسعود، المطول، استانبول، 1330 ہجری قمری۔
- جاحظ، عمرو، البيان و التبیین، به کوشش فوزی عطوفی، بیروت، 1968 ہجری قمری / 1968 عیسوی۔
- جورقانی، حسین، الاباطیل و المناکیر، به کوشش فریوایی، ریاض، 1422 ہجری قمری / 2002 عیسوی۔
- جوزجانی، ابراهیم، احوال الرجال، به کوشش صبحی بدربی سامرایی، بیروت، 1405 ہجری قمری۔
- مصطفی بن عبد الله معروف به کاتب چلبی یا حاجی خلیفہ، کشف الظنون۔
- حازمی، محمد، «شروط الائمة الخمسة»، بمراہ شروط الائمه السنتة ابن قیسرانی، به کوشش طاہر سعود، بیروت، 1408 ہجری قمری / 1988 عیسوی۔
- حاکم نیشابوری، محمد، المستدرک علی الصحیحین، به کوشش مصطفی عبدالقدار عطا، بیروت، 1411 ہجری قمری / 1990 عیسوی۔
- حاکم نیشابوری، معرفة علوم الحدیث، به کوشش معظم حسین، مدینه، 1397 ہجری قمری / 1977 عیسوی۔
- حسین بن عبد الصمد عاملی، وصول الاخیار علی اصول الاخبار، قم، 1401 ہجری قمری۔
- حسینی اشکوری، احمد، مؤلفات الزیدیۃ، قم، 1413 ہجری قمری۔
- حسینی خطیب، عبدالزیراء، مصادر نهج البلاغة و اسانیده، بیروت، 1405 ہجری قمری / 1985 عیسوی۔
- حصنی دمشقی، ابوبکر، دفع الشبه عن الرسول(ص)، قاہرہ، 1418 ہجری قمری۔
- حمیری، عبدالله، قرب الاسناد، به کوشش مؤسسه آل البت(ع)، قم، 1413 ہجری قمری۔
- خاقانی، علی، رجال الخاقانی، به کوشش محمد صادق بحرالعلوم، قم، 1404 ہجری قمری۔
- خطیب بغدادی، احمد، تاریخ بغداد، قاہرہ، 1349 ہجری قمری۔
- خطیب بغدادی، تقیید العلم، به کوشش یوسف عشن، قاہرہ، 1974 ہجری قمری۔

- خليلي، خليل، الارشاد، به کوشش محمد سعيد عمر ادريس، رياض، 1409 ہجري قمرى.
- خوارزمی، محمد، جامع مسانید ابی حنیفة، حیدرآباد دکن، 1332 ہجرى قمرى.
- خویی، ابوالقاسم، مصباح الفقاهة (تقریرات)، به قلم محمد علی توحید تبریزی، قم، 1377 ہجرى شمسی.
- دارمی، عبدالله، سنن، به کوشش فواز احمد زمرلی و خالد سبع علمی، بیروت، 1407 ہجرى قمرى
- دہخدا، امثال و حکم، تهران، 1352 ہجرى شمسی.
- دیلمی، شیرویہ، الفردوس الاخبار بمؤثر الخطاب، به کوشش سعید بسیونی زغلول، بیروت، 1986 عیسوی.
- ذبی، «تلخیص المستدرک»، ہمراہ المستدرک حاکم نیشاپوری، حیدرآباد دکن، 1334 ہجرى قمری.
- ذبی، تذكرة الحفاظ، حیدرآباد دکن، 1388 ہجرى قمری / 1968 عیسوی.
- ذبی، سیر اعلام النبلاء، به کوشش شعیب ارنؤوط و دیگران، بیروت، 1405 ہجرى قمری / 1985 عیسوی.
- ذبی، محمد، تاریخ الاسلام، به کوشش عمر عبدالسلام تدمیری، بیروت، 1407 ہجرى قمری / 1987 عیسوی.
- ذبی، محمد حسین، الاسرائیلیات فی التفسیر و الحدیث، قاہرہ، مکتبہ وہبیہ.
- رافعی، عبدالکریم، التدوین فی اخبار قزوین، حیدرآباد دکن، 1985 عیسوی.
- زیلیعی، عبدالله، تخریج الاحادیث و الآثار، به کوشش عبدالله بن عبدالرحمان سعد، ریاض، 1414 ہجرى قمری.
- سبط ابن عجمی، ابراہیم، الكشف الحثیث، به کوشش صبحی سامرایی، بیروت، 1407 ہجرى قمری / 1987 عیسوی.
- سبکی، عبدالوہاب، طبقات الشافعیۃ الکبری، به کوشش محمد طناحی و عبدالفتاح محمد حلو، قاہرہ، 1383 ہجرى قمری / 1964 عیسوی.
- سخاوی، المقاصد الحسنة، به کوشش عبدالله محمد صدیق، بیروت، 1399 ہجرى قمری / 1979 عیسوی.
- سخاوی، محمد، الاعلان بالتوبیخ، به کوشش فرانتس روزنتال، بیروت، 1403 ہجرى قمری / 1983 عیسوی.
- سعد بن عبدالله اشعری، المقالات و الفرق، به کوشش محمد جواد مشکور، تهران، 1361 ہجرى شمسی.
- سعدی، بوستان، به کوشش غلامحسین یوسفی، تهران، 1384 ہجرى شمسی.
- سلفی، احمد، معجم السفر، به کوشش عبدالله عمر بارودی، مکہ، المکتبۃ التجاریہ.
- سلمی، محمد، طبقات الصوفیۃ، به کوشش یوبانس پدرسن، لیدن، 1960 عیسوی.
- سمعانی، عبدالکریم، ادب الاملاء و الاستملاء، به کوشش ماکس وایسوایلر، بیروت، 1401 ہجرى قمری / 1981 عیسوی.
- سنایی، دیوان، به کوشش مدرس رضوی، تهران، 1341 ہجرى شمسی.
- سہمنی، حمزہ، تاریخ جرجان، به کوشش محمد عبدالمعید خان، بیروت، 1407 ہجرى قمری / 1987 عیسوی.
- سید مرتضی، علی، تنزیہ الانبیاء، بیروت، 1409 ہجرى قمری / 1989 عیسوی.
- سیوطی، الاتقان، به کوشش محمد ابوالفضل ابراہیم، قاہرہ، 1387 ہجرى قمری / 1967 عیسوی.
- سیوطی، الاقتراح، به کوشش محمود سلیمان یاقوت، طنطا، 1426 ہجرى قمری / 2006 عیسوی.
- سیوطی، الدیباج، به کوشش ابواسحاق حوینی، الخبر، 1416 ہجرى قمری / 1996 عیسوی.
- سیوطی، اللآلی المصنوعة، بیروت، دارالمعرفہ.
- سیوطی، تدریب الراوی، به کوشش عبدالوہاب عبداللطیف، قاہرہ، 1385 ہجرى قمری / 1966 عیسوی.
- شافعی، الرسالة، به کوشش احمد محمد شاکر، قاہرہ، 1358 ہجرى قمری / 1939 عیسوی.
- شافعی، محمد، اختلاف الحدیث، به کوشش محمد احمد عبدالعزیز، بیروت، 1406 ہجرى قمری / 1986 عیسوی.

- شاكر، احمد محمد، الكتاب و السنة يجب ان يكونا مصدر القوانين، قاهره، 1363 ہجري قمري.
- شريعتى، تشيع علوى و تشيع صفوی، تهران، 1356 ہجري شمسى.
- شريعتى، على، با مخاطبها آشنا، تهران، 1356 ہجري شمسى.
- شهيد ثانى، الرعاية، به کوشش عبدالحسين محمدعلى بقال، قم، 1408 ہجري قمري.
- شهيد ثانى، زين الدين، «رسالة فى ميراث الزوجة »، رسائل، تهران، 1313 ہجري قمري.
- شوشتري، بهج الصباغة، به کوشش احمد پاكتچى، تهران، 1401 ہجري قمري.
- شوشتري، محمدتقى، الاخبار الدخلية، تهران، 1401 ہجري قمري.
- شوكاني، محمد، نيل الاوطار، بيروت، 1973 عيسوى.
- شيباني، محمد، الآثار، به کوشش ابوالوفا افغانى، بيروت، 1413 ہجري قمري/ 1993 عيسوى.
- صالح، صبحى، علوم الحديث و مصطلحه، دمشق، 1986 عيسوى.
- صالحي شامي، محمد، سبل الهدى و الرشاد، به کوشش عادل احمد عبدالموجود و على محمد معوض، بيروت، 1414 ہجري قمري/ 1993 عيسوى.
- صحيفة الرضا(ع)، به روایت ابوالقاسم طائى، به کوشش مدرسة امام مهدی(ع)، قم، 1408 ہجرى قمرى.
- صدر، حسن، نهاية الدرایة، به کوشش ماجد غرباوي، قم، 1413 ہجرى قمرى.
- صفار، محمد، بصائر الدرجات، تهران، 1404 ہجرى قمرى.
- صناعي، عبدالرزاق، المصنف، به کوشش حبيب الرحمن اعظمى، بيروت، 1403 ہجرى قمرى/ 1983 عيسوى.
- طبراني، المعجم الكبير، به کوشش حمدى بن عبدالمجيد سلفى، موصل، 1404 ہجرى قمرى/ 1983 عيسوى.
- طبراني، سليمان، المعجم الاوسط، به کوشش طارق بن عوض الله و عبدالمحسن بن ابراهيم حسينى، قاهره، 1415 ہجرى قمرى.
- طبرسى، احمد، الاحتجاج، به کوشش محمدباقر موسوى خرسان، نجف، 1386 ہجرى قمرى/ 1966 عيسوى.
- طبرى، تاريخ.
- طبرى، تفسير، بيروت، دارالفكر، 1405 ہجرى قمرى.
- طحاوى، احمد، شرح معانى الآثار، به کوشش نجار و جاد الحق، بيروت، 1414 ہجرى قمرى/ 1994 عيسوى.
- شيخ طوسى، رجال، به کوشش محمدصادق آل بحرالعلوم، نجف، 1381 ہجرى قمرى/ 1961 عيسوى.
- شيخ طوسى، محمد، تهذيب الاحکام، به کوشش حسن موسوى خرسان، تهران، 1364 ہجرى شمسى.
- عبدالله بن احمد، مسائل احمد، به کوشش زبیر شاويش، بيروت، 1408 ہجرى قمرى / 1988 عيسوى.
- عجلونى، اسماعيل، كشف الخفاء، به کوشش احمد قلاش، بيروت، 1405 ہجرى قمرى.
- عرابى، عبدالرحيم، الفية العراقي، به کوشش غرياطى، رياض، 1418 ہجرى قمرى.
- عرابى، عبدالرحيم، تخريج احاديث احياء علوم الدين، به کوشش اشرف بن عبدالمقصود، رياض، 1415 ہجرى قمرى/ 1995 عيسوى.
- عرابى، عبدالرحيم، شرح التبصرة و التذكرة، به کوشش محمد بن حسين عراقي، بيروت، دارالكتب العلميه.
- عسكري، مرتضى، احاديث ام المؤمنين عائشة، تهران، 1414 ہجرى قمرى.
- عقيلي، محمد، كتاب الضعفاء الكبير، به کوشش عبدالمعطى امين قلعجي، بيروت، 1404 ہجرى قمرى/ 1994 عيسوى.

- علامه حلی، حسن، رجال، نجف، 1381 ہجری قمری/1961 عیسوی.
- علام حلی، کشف المراد فی شرح تجرید الاعتقاد، به کوشش ابرابیم موسوی زنجانی، قم، 1373 ہجری شمسی.
- عماری، احمد عبدالله، مقدمہ بر اعلام العالم ابن جوزی، پایان نامہ دانشگاہ ملک عبدالعزیز مک، 1397-1398 ہجری قمری.
- عیاشی، محمد، التفسیر، قم، 1421 ہجری قمری.
- غزالی، محمد، احیاء علوم الدین، قاہرہ، دار الشعب.
- فارسی، عبدالغافر، سیاق تاریخ نیسابور، انتخاب صریفینی، به کوشش محمد کاظم محمودی، قم، 1403 ہجری قمری.
- فاکھی، محمد، اخبار مکة، به کوشش عبدالملک عبدالله دبیش، بیروت، 1414 ہجری قمری.
- فتنه، محمد طاہر، تذکرة الموضوعات، 1342ق\* فرات کوفی، تفسیر، نجف، 1354 ہجری قمری.
- فروزانفر، بدیع الزمان، احادیث و قصص مثنوی: (دو کتابوں - "احادیث مثنوی" و "ماخذ قصص و تمثیلات مثنوی" کا مجموعہ) کتابخانہ دانشگاہ صنعتی شریف.
- فضلی، عبدالهادی، اصول الحدیث، مؤسسه ام القری، 1416 ہجری قمری.
- قاری، ملاعلی، المصنوع فی معرفة الحديث الموضوع، به کوشش عبدالفتاح ابوغده، بیروت، 1414 ہجری قمری/1994 عیسوی.
- قاسمی، محمد، قواعد التحدیث، به کوشش محمد بہجت بیطار، قاہرہ، 1380 ہجری قمری/1961 عیسوی.
- قاضی عبدالجبار، «فضل الاعتزال»، فضل الاعتزال و طبقات المعتزلة، به کوشش فؤاد سید، تونس، 1393 ہجری قمری/1974 عیسوی.
- قاضی عیاض، الشفاء، بیروت، 1409 ہجری قمری/1988 عیسوی.
- قاضی قضاعی، محمد، مسند الشہاب، به کوشش حمدی سلفی، بیروت، 1405 ہجری قمری/1985 عیسوی.
- قرطبی، محمد، الجامع لاحکام القرآن، به کوشش احمد عبدالعلیم بردونی، قاہرہ، 1972 1972 عیسوی.
- قربی، بدرالزمان، فربنگ سغدی، تهران، 1374 ہجری شمسی.
- قیصری، محمد داود، شرح فصوص الحكم، به کوشش جلال الدین آشتیانی، تهران، 1375 ہجری شمسی.
- كتانی، محمد، الرسالة المستطرفة، به کوشش زمزمی، بیروت، 1406 ہجری قمری/1986 عیسوی.
- \* کشی، محمد، معرفة الرجال، اختیار طوسی، به کوشش حسن مصطفوی، مشہد، 1348 ہجری شمسی.
- کلینی، محمد، الکافی، به کوشش علی اکبر غفاری، تهران، 1391 ہجری قمری.
- اللکایی، کرامات الاولیاء، به کوشش احمد سعد حمان، ریاض، 1412 ہجری قمری.
- اللکایی، بہۃ اللہ، شرح اصول اعتقاد اہل السنۃ و الجماعتہ، ریاض، 1402 ہجری قمری.
- مالك بن انس، «رسالة الى لیث بن سعد»، ضمن ج 1 ترتیب المدارک قاضی عیاض، بیروت / طرابلس، 1387 ہجری قمری/1967 عیسوی.
- مالك بن انس، الموطا، به کوشش محمد فؤاد عبدالباقي، قاہرہ، 1370 ہجری قمری/1951 عیسوی.
- ماوردی، علی، ادب الدنيا والدین، قاہرہ، 1375 ہجری قمری/1955 عیسوی.
- مبارک فوری، محمد عبدالرحمان، تحفة الاحوذی، بیروت، دارالکتب العلمیہ.
- مبد، محمد، الکامل، به کوشش محمد احمد دالی، بیروت، 1406 ہجری قمری/1986 عیسوی.

محمد باقر مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، بيروت، 1403 ہجری قمری/1983 عیسوی.

محب الدین طبری، احمد، الرياض النصرة فی مناقب العشرة، به کوشش عیسی حمیری، بيروت، 1996 عیسوی.

محقق حلی، المعتبر، به کوشش ناصر مکارم شیرازی و دیگران، قم، 1364 ہجری شمسی.

محقق حلی، جعفر، معارج الاصول، به کوشش محمدحسین رضوی، قم، 1403 ہجری قمری.

مروزی، محمد، اختلاف العلماء، به کوشش صبحی سامرایی، بيروت، 1406 ہجری قمری/1986 عیسوی.

مسعودی، علی، مروج الذیب، به کوشش یوسف اسعد داغر، بيروت، 1385 ہجری قمری/1965 عیسوی.

مسلم بن حجاج، صحیح، به کوشش محمد فؤاد عبدالباقي، قاہرہ، 1955-1956 عیسوی.

معزی، محمد، دیوان، به کوشش عباس اقبال آشتیانی، تهران، 1318 ہجری شمسی.

معمر بن راشد، «الجامع»، ہمراہ ج 11 المصنف صناعی (نک: به، صناعی).

مفید، محمد، اوائل المقالات، به کوشش ابراہیم انصاری، قم، 1414 ہجری قمری/1993 عیسوی.

ملیباری، حمزہ، عبقریۃ الامام مسلم فی ترتیب احادیث مسنده الصحیح، بيروت، 1418 ہجری قمری/1997 عیسوی.

منتجب الدین، علی، فہرست، به کوشش عبدالعزیز طباطبائی، قم، 1404 ہجری قمری.

نجاشی، احمد، رجال، به کوشش موسی شبیری زنجانی، قم، 1407 ہجری قمری.

نعمانع، رمزا، الاسرائیلیات و اثربا فی کتب التفسیر، دمشق / بيروت، 1390 ہجری قمری/1970 عیسوی.

نهج البلاغہ.

نبوی، المجموع، به کوشش محمود مطرحی، بيروت، 1417 ہجری قمری/1996 عیسوی.

نبوی ، شرح علی صحیح مسلم، بيروت، 1392 ہجری قمری.

نبوی، یحیی، تهذیب الاسماء و اللغات، قاہرہ، 1927 عیسوی.

نوبیری، احمد، نہایۃ الارب، به کوشش مفید قمیحہ و دیگران، بيروت، 1424 ہجری قمری/2004 عیسوی.

وجیہ، عبدالسلام، اعلام المؤلفین الزیدیة، عمان، 1420 ہجری قمری / 1999 عیسوی.

وکیع، محمد، اخبار القضاۃ، بيروت، عالم الكتب.

یحیی بن معین، تاریخ، روایت دوری، به کوشش احمد محمود نور سیف، مکہ، 1399 ہجری قمری / 1979 عیسوی.

یعقوبی، احمد، التاریخ، بيروت، 1379 ہجری قمری/1960 عیسوی.

یغموری، یوسف، نور القبس المختصر من المقتبس، به کوشش رودلف زلہایم، ویسبادن، 1384 ہجری قمری/1964 عیسوی.

لاتینی مآخذ

Arberry, A. , The Chester Beatty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts, Dublin,  
1955-1964.

Brun, S. J. , Dictionarium syriaco- latinum, Beirut, 1895.

Chong, P. D. , Ural-Altaic Etymological Wordlist, 1998.

Gesenius, W. , A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, tr. E. Robinson, ed. :GAS  
F. Brown et al. , Oxford, 1955.

Goldziher, I. , Vorlesungen über den Islam, Heidelberg, 1910.

- Grujic, B. , Rečnik engelsko- srpskohrvatski, Belgrad etc. , 1976.
- Haghghi, M. ,»Fundamentalism as Post-Modernism: An Iranian Case-Study«, Jusur, 1996, vol. XII.
- Harnack, A. , History of Dogma, tr. N. Buchanan, Boston, 1901.
- Hjelmslev, L. , Principes de grammaire générale, Copenhagen, 1928.
- Horovitz, J. , »Alter und Ursprung des Isnād«, Der Islam, 1918, vol. VIII.
- Jastrow, M. , A Dictionary of the Targumim, the Talmud Badli and Yershalmi, and the Midrashic Literature, London/ New York, 1903.
- Leslau, W. , Comparative Dictionary of Ge'ez (Classical Ethiopic), Wiesbaden, 1991.
- Liddell, H. G. and R. Scott, A Greek-English Lexicon, Oxford, 1968.
- Littré, E. , Dictionnaire de la langue française, Paris, 1874.
- Myrzabekova, K. et al. , Kasachisch- Deutsches Wörterbuch, Almaty, 1992.
- Neusner, J. , Early Rabbinic Judaism: Historical Studies in Religion, Literature and Art, Leiden, 1975.
- New Catholic Encyclopedia, Detroit etc. , 2003.
- Pakatchi, A. , Analiticheskii obzor osnov mistitsizma sheikha Nadzhm ad-dina Kubra, Ashkhabad/ Mashad, 2001.
- id, »The Contribution of Eastern Iranian and Central Asian Scholars to the Compilaton of Hadīths«, History of Civilizations of Central Asia, Paris, 2000, vol. IV(2).
- Pfeifer, W. , Etymologisches Wörterbuch des Deutschen, München, 1995.
- Skeat, W. W. , An Etymological Dictionary of the English Language, Oxford, 1963.
- .Strack, H. L. , Introduction to the Talmud and Midrash, Philadelphia, 1931
- حدیثيات
- حدیث متواتر
- متفق علیه
- مشهور
- عذیز
- غريب
- حدیث حسن
- حدیث متصل
- حدیث صحیح
- حدیث منکر
- حدیث مسند

بلحاظ سند  
علم الحديث  
بلحاظ متن  
حديث متروك

خبر آحاد  
حديث ضعيف  
حديث مدرج

حديث منقطع  
حديث مضطرب  
حديث مدلس  
حديث موقوف  
حديث منقطع  
حديث موضوع